



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

9315/2025

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

**Betreff:**

Genehmigung der endgültigen  
Rangordnung für die befristete Aufnahme  
von Berufsbildern der II., III. und IV.  
Funktionsebene mit Wirkung 03.06.2025

**Oggetto:**

Approvazione della graduatoria definitiva  
per l'assunzione a tempo determinato di  
profili professionali della II, III e IV qualifica  
funzionale con decorrenza 03.06.2025

Die Kriterien für die befristete Aufnahme fußen auf die Beschlüsse der Landesregierung Nr. 4567 vom 09.12.2002, Nr. 1166 vom 29.07.2013, Nr. 196 vom 25.02.2014 und Nr. 130 vom 03.02.2015, im Sinne des Dekretes des Landeshauptmanns vom 2. September 2013, Nr. 22 und des LG vom 19.05.2015, Nr. 6. Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 4892 vom 29.03.2019.

Die besagten Kriterien sehen die Erstellung einer vorläufigen und einer endgültigen Rangordnung vor.

Dieselbe Rangordnung, nach der die befristeten Einstellungen erfolgen, bildet für bestimmte Berufsbilder die Grundlage, nach der die Auswahlverfahren (Artikel 13 und 15 der Durchführungsverordnung - D.L.H. Nr. 22 vom 2. September 2013) durchgeführt werden; demnach werden mit diesem Dekret auch die Rangordnungen genehmigt, nach welchen die Auswahlverfahren durchgeführt werden;

Die Anträge für die befristete Aufnahme in den Landesdienst, sind termingerecht (innerhalb 15.04.2025) und ordnungsgemäß eingereicht worden.

Zur vorläufigen Rangordnung, welche mit Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 8116/2025 genehmigt wurde, haben die Gesuchsteller Fehler gemeldet: diese Hinweise sind bei der Erstellung der endgültigen Rangordnung überprüft und bei Berechtigung berücksichtigt worden.

Nur die zugelassenen Bewerber sind in der Rangordnung eingetragen. Die nicht zugelassenen scheinen nicht in der Rangordnung auf.

Die Rangordnung für die befristete Aufnahme wird vom Amt für Personalaufnahme erstellt und gemäß vorangehendem Art. 13 vom Direktor der Personalabteilung genehmigt.

Dies vorausgeschickt

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

I criteri per l'assunzione a tempo determinato trovano i fondamenti nelle deliberazioni della G.P. n. 4567 del 9.12.2002, n. 1166 del 29.7.2013, n. 196 del 25.2.2014 e n. 130 del 3.2.2015, ai sensi del decreto del Presidente della Provincia 2.9.2013, n. 22 e legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6. Decreto del direttore della Ripartizione personale n. 4892 del 29.03.2019.

I predetti criteri prevedono la formazione di due graduatorie, una provvisoria e l'altra definitiva.

La stessa graduatoria secondo la quale si effettuano le assunzioni a tempo determinato per certi profili professionali viene utilizzata ai fini del reclutamento mediante prove selettive (articoli 13 e 15 del regolamento di esecuzione D.P.P. n. 22 del 2 settembre 2013); con il presente decreto si approvano pertanto anche le graduatorie nel rispetto delle quali si effettuano i reclutamenti mediante prove selettive;

Le domande di assunzione a tempo determinato sono state presentate entro il termine previsto (15.04.2025) e sono state ritenute regolari.

Relativamente alla graduatoria provvisoria approvata con decreto del direttore di ripartizione n. 8116/2025, gli aspiranti hanno segnalato degli errori: in sede di formazione della graduatoria definitiva le indicazioni fatte dagli aspiranti sono state prese in considerazione nella misura della loro fondatezza.

Solo gli aspiranti ammessi in graduatoria vi sono inseriti. Quelli non ammessi non appaiono in graduatoria.

La graduatoria per l'assunzione a tempo determinato è formata dall'Ufficio assunzioni personale e ai sensi del precitato art. 13 è approvata dal direttore della ripartizione del personale.

Cio' premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. Die beiliegende endgültige Rangordnung für die befristete Aufnahme, nach der auch die ausgeschriebenen Auswahlverfahren durchgeführt werden, ist mit Wirkung 03.06.2025 zu genehmigen. Sie stellt einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes dar.
2. Die Rangordnung ist auf der Internetseite veröffentlicht und am Info-Point Schalter des Landhauses VIII, Rittner Strasse 5 in Bozen, beim Amt für Personalaufnahme hinterlegt.
3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 17. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Strasse 5, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
1. La graduatoria definitiva elaborata per l'assunzione a tempo determinato, secondo la quale si espletano anche i reclutamenti di personale mediante prove selettive, è approvata con decorrenza 03.06.2025. Il relativo allegato forma parte integrante del presente decreto.
2. La graduatoria è pubblicata sul sito internet e depositata allo sportello Info-Point del palazzo provinciale VIII, via Renon 5 a Bolzano, presso l'ufficio assunzioni personale.
3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 17 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 5, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Der Abteilungsdirektor / Il direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

03/06/2025

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

03/06/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 111 Seiten, mit  
dem digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 01C27B08  
data scadenza certificato: 09/08/2027 00.00.00

Am 03/06/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 111  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 01D0E091  
data scadenza certificato: 28/09/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 03/06/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/06/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma